

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1993/2004 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Νοεμβρίου 2004

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την Πορτογαλία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 999/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για τη θέσπιση κανόνων πρόληψης, καταπολέμησης και εξάλειψης ορισμένων μεταδοτικών σπογγικών εγκεφαλοπαθειών⁽³⁾, και ιδίως το πρώτο εδάφιο του άρθρου 23,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 2001/376/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, περί των μέτρων που κατέστησαν αναγκαία από την επέλευση της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών στην Πορτογαλία και της εφαρμογής ενός εξαγωγικού συστήματος με χρονολογική βάση⁽⁴⁾, απαγορεύει την αποστολή από την Πορτογαλία ζώων βοοειδών και ορισμένων προϊόντων που έχουν παραχθεί από αυτά. Η εν λόγω απόφαση αντικατέστησε και κατήργησε την απόφαση 98/653/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁵⁾, η οποία εκδόθηκε λόγω του υψηλού ποσοστού επίπτωσης της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών (ΣΕΒ) και της έλλειψης κατάλληλης διαχείρισης της εν λόγω νόσου στην Πορτογαλία την εποχή εκείνη.
- (2) Η επιστημονική συντονιστική επιτροπή (ΕΣΕ) αναγνώρισε τρία βασικά ζητήματα όσον αφορά τον κίνδυνο από τη ΣΕΒ. Πρώτον, τον κίνδυνο της έκθεσης ανθρώπων μέσω

της άμεσης κατανάλωσης δυνητικά μολυσμένου υλικού, δεύτερον, τον κίνδυνο που ενέχει για τον άνθρωπο η λήψη μεταποιημένου, δυνητικά μολυσμένου υλικού ή η έκθεση σε αυτό, και τρίτον, τον κίνδυνο της εξάπλωσης της μόλυνσης με την ανακύκλωση του μολυσμένου υλικού μέσω των ζωοτροφών. Το Διεθνές Γραφείο Επιζωοτιών (ΔΓΕ) προτείνει επίσης η αξιολόγηση του κινδύνου για την υγεία των ανθρώπων και των ζώων σε διάφορες χώρες να βασίζεται τόσο στην εξάπλωση της ΣΕΒ όσο και στην εφαρμογή μέτρων για τον έλεγχο του κινδύνου.

- (3) Στη γενική του συνέλευση το Μάιο του 2003, το ΔΓΕ τροποποίησε το κεφάλαιο περί ΣΕΒ του κώδικα υγείας των ζώων και άλλαξε τα κριτήρια που καθορίζουν το όριο μεταξύ χωρών μέτριου και υψηλού κινδύνου. Το όριο καθορίστηκε τώρα σε ποσοστό επίπτωσης της ΣΕΒ που ανέρχεται σε 200 κρούσματα ανά εκατομμύριο, κατά τους τελευταίους δώδεκα μήνες, στον πληθυσμό των βοοειδών ηλικίας άνω των 24 μηνών στις χώρες που διεξάγουν ενεργητική παρακολούθηση.
- (4) Στην Πορτογαλία κοινοποιήθηκαν 103 κρούσματα ΣΕΒ από την 1η Σεπτεμβρίου 2003 έως τις 31 Αυγούστου 2004. Επομένως, αυτό συνεπάγεται ποσοστό επίπτωσης της ΣΕΒ 131,7 κατά τους τελευταίους δώδεκα μήνες. Επιπλέον, τα αποτελέσματα της ενεργητικής και παθητικής παρακολούθησης υποδεικνύουν ότι το ποσοστό επίπτωσης της ΣΕΒ μειώνεται στο εν λόγω κράτος μέλος.
- (5) Επομένως, το ποσοστό επίπτωσης της ΣΕΒ είναι κατώτερο από το ανώτατο όριο για τις χώρες με μέτριο κίνδυνο για ΣΕΒ, όπως καθορίζεται στον κώδικα υγείας των ζώων του ΔΓΕ. Η θετική εξέλιξη του ποσοστού επίπτωσης της ΣΕΒ υποδεικνύει την αποτελεσματικότητα των μέτρων που έλαβε η Πορτογαλία.
- (6) Η απαγόρευση χορήγησης πρωτεϊνών θηλαστικών σε εκτρεφόμενα ζώα και λίπους θηλαστικών σε μηρυκαστικά θεσπίστηκαν στην Πορτογαλία στις 4 Δεκεμβρίου 1998. Ταυτόχρονα απαγορεύθηκε η διατήρηση, αποθήκευση και διάθεση στην αγορά πρωτεϊνών και ορισμένων λιπών θηλαστικών και οργανώθηκε η απόσυρση των υφιστάμενων αποθεμάτων.
- (7) Η αποστολή που πραγματοποιήθηκε στην Πορτογαλία από το Γραφείο Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων (ΓΤΚΘ) τον Ιούνιο του 1999 κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η απόσυρση των εν λόγω υφιστάμενων αποθεμάτων ολοκληρώθηκε και ότι οι έλεγχοι σχετικά με την αποτελεσματικότητα της απαγόρευσης των ζωοτροφών εφαρμόστηκαν ορθώς. Η απαγόρευση θεωρείται ότι ίσχυε από την 1η Ιουλίου 1999.

(¹) ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 13· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2004/41/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 157 της 30.4.2004, σ. 33).

(²) ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2002/33/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 315 της 19.11.2002, σ. 14).

(³) ΕΕ L 147 της 31.5.2001, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1492/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 274 της 24.8.2004, σ. 3).

(⁴) ΕΕ L 132 της 15.5.2001, σ. 17· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2004/653/ΕΚ (ΕΕ L 298 της 23.9.2004, σ. 25).

(⁵) ΕΕ L 311 της 20.11.1998, σ. 23.

- (8) Η απαγόρευση της χρήσης ειδικών υλικών κινδύνου στα τρόφιμα και τις ζωοτροφές θεσπίστηκε στην Πορτογαλία στις 4 Δεκεμβρίου 1998. Η απαγόρευση αυτή επεκτάθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 999/2001.
- (9) Την 1η Ιουλίου 1999 θεσπίστηκε στην Πορτογαλία κεντρικό εθνικό σύστημα αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών.
- (10) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 999/2001 προβλέπει μέτρα με στόχο όλους τους κινδύνους για την υγεία των ζώων και για τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από όλες τις ζωικές ΜΣΕ και διέπουν ολόκληρη την αλυσίδα παραγωγής και κυκλοφορίας στην αγορά ζώντων ζώων και προϊόντων ζωικής προέλευσης. Συγκεκριμένα, θεσπίζει κανόνες σε κοινοτικό επίπεδο για τη συστηματική παρακολούθηση της ΣΕΒ, την απομάκρυνση των ειδικών υλικών κινδύνου και απαγορεύσεις σχετικά με τη διατροφή των ζώων.
- (11) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 999/2001 εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2001. Αρκετές αποστολές του ΓΤΚΘ στην Πορτογαλία αξιολόγησαν την εφαρμογή των μέτρων που θεσπίστηκαν στον εν λόγω κανονισμό, τα οποία αποσκοπούν στην εκρίζωση, τον έλεγχο και την πρόληψη των ΜΣΕ.
- (12) Αποστολή του ΓΤΚΘ τον Φεβρουάριο του 2004 έδειξε ότι η Πορτογαλία είχε λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα και είχε ακολουθήσει ικανοποιητικά όλες τις συστάσεις όσον αφορά την εφαρμογή των μέτρων προστασίας κατά της ΣΕΒ που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 999/2001, ιδίως όσον αφορά την παρακολούθηση της ΣΕΒ, την αφαίρεση των ειδικών υλικών κινδύνου και την απαγόρευση των ζωοτροφών.
- (13) Τα τρία βασικά ζητήματα όσον αφορά τον κίνδυνο από τη ΣΕΒ: πρώτον, ο κίνδυνος της έκθεσης ανθρώπων μέσω της άμεσης κατανάλωσης δυνητικά μολυσμένου υλικού, δεύτερον, ο κίνδυνος που ενέχει για τον άνθρωπο η λήψη μεταποιημένου, δυνητικά μολυσμένου υλικού ή η έκθεση σε αυτό, και τρίτον, ο κίνδυνος της εξάπλωσης της μόλυνσης με την ανακύκλωση του μολυσμένου υλικού μέσω των ζωοτροφών που αναγνώρισε η ΕΣΕ φαίνεται πλέον ότι ρυθμίστηκαν ικανοποιητικά από την Πορτογαλία.
- (14) Επομένως, ενδείκνυται η κατάργηση της απόφασης 2001/376/ΕΚ.
- (15) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 999/2001, η σπονδυλική στήλη βοοειδών ηλικίας άνω των δώδεκα μηνών θεωρείται ως ειδικό υλικό κινδύνου. Για την Πορτογαλία ισχύει παρέκκλιση που επιτρέπει τη χρήση σπονδυλικών στηλών που προέρχονται από βοοειδή ηλικίας κάτω των 30 μηνών. Επιπλέον, ο εν λόγω κανονισμός θεσπίζει για την Πορτογαλία εκτεταμένο κατάλογο ειδικών υλικών κινδύνου.
- (16) Για λόγους εναρμόνισης του εμπορίου, το όριο ηλικίας για την αφαίρεση της σπονδυλικής στήλης βοοειδών και ο κατάλογος των ειδικών υλικών κινδύνου που ισχύουν για τα άλλα κράτη μέλη πρέπει να ισχύουν και για την Πορτογαλία. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 999/2001 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (17) Για λόγους σαφήνειας και συνέπειας της κοινοτικής νομοθεσίας, η απόφαση 2000/345/ΕΚ της Επιτροπής, της 22ας Μαΐου 2000, περί καθορισμού της ημερομηνίας κατά την οποία μπορεί να αρχίσει η αποστολή, από την Πορτογαλία προς τη Γερμανία, ορισμένων προϊόντων για σκοπούς αποτέφρωσης δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 6 της απόφασης 98/653/ΕΚ⁽¹⁾, η απόφαση 2000/371/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Ιουνίου 2000, περί καθορισμού της ημερομηνίας κατά την οποία μπορεί να αρχίσει η αποστολή, από την Πορτογαλία προς τη Γαλλία, ταύρων ταυρομαχίας δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 7 της απόφασης 98/653/ΕΚ⁽²⁾, και η απόφαση 2000/372/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Ιουνίου 2000, περί καθορισμού της ημερομηνίας κατά την οποία μπορεί να αρχίσει η αποστολή, από την Πορτογαλία προς την Ισπανία, ταύρων ταυρομαχίας δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 7 της απόφασης 98/653/ΕΚ⁽³⁾, πρέπει να καταργηθούν.
- (18) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα XI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Οι αποφάσεις 2000/345/ΕΚ, 2000/371/ΕΚ, 2000/372/ΕΚ και 2001/376/ΕΚ καταργούνται.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

⁽¹⁾ ΕΕ L 121 της 23.5.2000, σ. 9.

⁽²⁾ ΕΕ L 134 της 7.6.2000, σ. 34.

⁽³⁾ ΕΕ L 134 της 7.6.2000, σ. 35.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Νοεμβρίου 2004.

Για την Επιτροπή
David BYRNE
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα XI τροποποιείται ως εξής:

1) Στο παράρτημα XI μέρος Α, τα σημεία 1 και 2 αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«1. α) Ως ειδικά υλικά κινδύνου ορίζονται οι ακόλουθοι ιστοί:

i) το κρανίο, εκτός από την κάτω γνάθο, συμπεριλαμβανομένου του εγκεφάλου και των οφθαλμών, η σπονδυλική στήλη εκτός από τους σπονδύλους της ουράς, τις ακανθώδεις και τις εγκάρσιες αποφύσεις των αυχενικών, των θωρακικών και των οσφυϊκών σπονδύλων και τη μέση ιερή ακρολοφία και τις πτέρυγες του ιερού, αλλά συμπεριλαμβανομένων των γαγγλίων της ραχιαίας ρίζας και του νωπιαίου μυελού των βοοειδών ηλικίας άνω των δώδεκα μηνών, καθώς και οι αμυγδαλές και τα έντερα από το δωδεκαδάκτυλο έως το ορθό και το μεσεντέριο των βοοειδών οποιασδήποτε ηλικίας·

ii) το κρανίο, συμπεριλαμβανομένων του εγκεφάλου και των οφθαλμών, οι αμυγδαλές και ο νωπιαίος μυελός αιγοπροβάτων ηλικίας άνω των δώδεκα μηνών ή των οποίων ένας μόνιμος κοπτήρας έχει ανατείλει μέσω των ούλων, καθώς και η σπλήνα και ο ειλεός αιγοπροβάτων κάθε ηλικίας.

Η ηλικία που καθορίζεται στο σημείο i) για την αφαίρεση της σπονδυλικής στήλης των βοοειδών μπορεί να ρυθμιστεί με τροποποίηση του παρόντος κανονισμού, σύμφωνα με τη στατιστική πιθανότητα εμφάνισης της ΣΕΒ στις σχετικές ηλικιακές ομάδες του πληθυσμού των βοοειδών της Κοινότητας, με βάση τα αποτελέσματα της επιτήρησης της ΣΕΒ, όπως ορίζεται στο παράρτημα III κεφάλαιο Α τμήμα I.

β) Επιπλέον των ειδικών υλικών κινδύνου που αναφέρονται στο στοιχείο α), οι παρακάτω ιστοί πρέπει να θεωρούνται ως ειδικά υλικά κινδύνου στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας: ολόκληρο το κεφάλι, εκτός από τη γλώσσα, συμπεριλαμβανομένου του εγκεφάλου, των οφθαλμών και των γαγγλίων του τριδύμου· ο θύμος αδένας, η σπλήνα και ο νωπιαίος μυελός βοοειδών ηλικίας άνω των έξι μηνών.

2. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του σημείου 1 στοιχείο α) σημείο i), ενδέχεται να ληφθεί απόφαση σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 24 παράγραφος 2 για να επιτραπεί η χρήση της σπονδυλικής στήλης και γαγγλίων της ραχιαίας ρίζας των βοοειδών:

α) που έχουν γεννηθεί, εκτραφεί συνεχώς και σφαγεί σε κράτη μέλη για τα οποία η επιστημονική αξιολόγηση έχει διαπιστώσει ότι η εμφάνιση της ΣΕΒ σε αυτόχθονα βοοειδή είναι πολύ απίθανη ή απίθανη αλλά δεν αποκλείεται ή

β) που έχουν γεννηθεί ύστερα από την ημερομηνία κατά την οποία εφαρμόστηκε στην πράξη η απαγόρευση χορήγησης πρωτεϊνών θηλαστικών σε μηρυκαστικά, σε κράτη μέλη στα οποία έχουν καταγραφεί κρούσματα ΣΕΒ σε αυτόχθονα ζώα ή για τα οποία επιστημονική αξιολόγηση έχει ορίσει ότι είναι πιθανή η εμφάνιση της ΣΕΒ σε αυτόχθονα ζώα.

Το Ηνωμένο Βασίλειο και η Σουηδία μπορεί να επωφεληθούν από αυτή την εξαίρεση με βάση αποδείξεις που έχουν υποβληθεί και αξιολογηθεί προηγουμένως. Άλλα κράτη μέλη μπορούν να υποβάλουν αίτηση για αυτή την εξαίρεση προσκομίζοντας ενισχυτικά αποδεικτικά στοιχεία στην Επιτροπή όσον αφορά το στοιχείο α) ή β), ανάλογα με την περίπτωση.

Τα κράτη μέλη που επωφελούνται από την παρέκκλιση αυτή εξασφαλίζουν ότι, εκτός από τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα III κεφάλαιο Α τμήμα I, εξετάζονται με μία από τις εγκεκριμένες δοκιμές ταχείας διάγνωσης που αναφέρονται στο παράρτημα X κεφάλαιο Γ σημείο 4 όλα τα βοοειδή ηλικίας μεγαλύτερης των 30 μηνών τα οποία:

i) πέθαναν στο αγρόκτημα ή κατά τη μεταφορά, αλλά δεν σφαγιάστηκαν για ανθρώπινη κατανάλωση, με εξαίρεση τα νεκρά ζώα σε απομακρυσμένες περιοχές με χαμηλή πυκνότητα πληθυσμού των ζώων, σε κράτη μέλη όπου η εμφάνιση της ΣΕΒ είναι απίθανη·

ii) υποβλήθηκαν σε συνήθη σφαγή για ανθρώπινη κατανάλωση.

Η παρέκκλιση αυτή δεν χορηγείται για να επιτραπεί η χρήση της σπονδυλικής στήλης και γαγγλίων της ραχιαίας ρίζας βοοειδών ηλικίας άνω των 30 μηνών από το Ηνωμένο Βασίλειο.

Εμπειρογνώμονες της Επιτροπής μπορούν να διεξάγουν επιτόπιους ελέγχους για την επαλήθευση των αποδεικτικών στοιχείων που έχουν υποβληθεί σύμφωνα με το άρθρο 21.»

- 2) Στο παράρτημα XI μέρος Δ σημείο 1, οι αναφορές στις αποφάσεις 2000/345/EK, 2000/371/EK, 2000/372/EK και 2001/376/EK διαγράφονται.
-